Le magazine des Puydômois

# PUY-DE-DÔME EN MOUVEMENT

OCTOBRE 2019 - N°197
puy-de-dome.fr

## AGRICULTURE
# UNE VISION D'AVENIR

# Les 6e mènent l'enquête

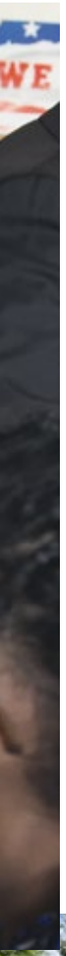
24 000 collégiens ont fait leur rentrée dans les 57 établissements publics du Puy-de-Dôme. A cette occasion, le président Jean-Yves Gouttebel et la vice-présidente chargée des collèges Nicole Esbelin sont allés à la rencontre, lundi 2 septembre, des élèves des collèges Liziniat à Saint-Germain-Lembron et Marc-Bloch à Cournon. Pour souhaiter la bienvenue aux 6e, le Conseil départemental leur a offert le livre *Sherlock Dôme : le secret de l'inscription de la Chaîne des Puys - faille de Limagne à l'UNESCO* pour découvrir l'histoire du site, les enjeux de sa préservation et les raisons de son inscription au patrimoine mondial. ◆

**Contact**
**Service communication**
Bérangère Monraisse
Tél. : 04 73 42 12 20

# Deux artistes au lac Servières

Le lac Servières, dans le Sancy, vient d'être acheté par le Conseil départemental dans le but de le classer Espace naturel sensible.
C'est dans ce cadre que deux artistes, l'illustrateur Guillaume Reynard et la créatrice son Sophie Berger, sont intervenus pendant tout l'été pour rendre compte de la situation du lac et rencontrer ses différents usagers.
Le fruit de ce travail artistique, intitulé *Panoramique du lac*, fera l'objet d'une restitution au public dans le courant de l'année et contribuera à l'élaboration du futur plan de gestion du site. ◆

**Contact**
**Service des milieux naturels**
Christèle Roudeix
Tél. : 04 73 42 24 35



# Randonnez depuis l'aire de repos du col de la Ventouse

L'aire de repos du Col de la Ventouse, sur la RD 2089, vient d'être profondément réaménagée. Dans le cadre du plan de gestion de la Chaîne des Puys - faille de Limagne, elle est devenue le point de départ de nombreuses randonnées et offre une vingtaine de places de stationnement pour les visiteurs. Les travaux ont donné lieu à plusieurs améliorations paysagères et des panneaux explicatifs sur le site ont été installés. Pour faciliter l'accès aux véhicules arrivant de Clermont-Ferrand, un tourne à gauche a été mis en place sur la départementale. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total
**370 000 €**
Co-financé par l'Etat et la Région à hauteur de 80%.

**Contact**
**Direction des routes**
Daniel Petitjean
Tél. : 04 73 42 21 86

# Fin des travaux sur la RD 906

Le Conseil départemental vient de mener d'importants travaux de sécurisation sur les parois rocheuses de Giroux-Vieux situées sur la RD 906 qui relie Thiers et Ambert (commune d'Augerolles). Débutés en mars, les travaux ont consisté à faire reculer de 5 à 7 mètres le front rocheux sur une longueur de 400 mètres le long de la route.
Plus de 20 000 m³ de roche ont été extraits et revalorisés lors de ce chantier. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total
**540 000 €**
Financé par
le Conseil départemental

2-3 RETOUR SUR IMAGES

4 ÉDITO / SOMMAIRE

5-9 **DOSSIER**
AGRICULTURE

10 TRANSITION ÉCOLOGIQUE

11 ENVIRONNEMENT

12-13 CHAÎNE DES PUYS

14-15 SOCIAL

16 SDIS

17-19 TERRITOIRES

20-21 CULTURE

22-23 AGENDA-SORTIES

24 PORTRAIT

25 BLOC-NOTES

26-27 EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES

PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT

**En couverture**
**Photo de Henri Derus.**


Puy-de-Dôme en mouvement n° 196
Magazine du Conseil départemental
Hôtel du Département – Service communication
24, rue Saint-Esprit – 63033 Clermont-Ferrand Cedex 1
Tél. : 04 73 42 23 16 – Fax : 04 73 42 23 62
www.puy-de-dome.fr
Directeur de la publication : Jean-Yves Gouttebel
Rédactrices en chef : Carole Berioux, Stéphanie Caille
Rédaction : Thibault Teisserenc, Laurence Rapp, Baptiste Désorme, Thomas Gatherias, Julie Jarlier, Bérangère Monraisse, Emilie Landry, avec le concours des services du Conseil départemental.
Photographies : Jodie Way, Henri Derus, Valentin Uta, Pierre Soissons, Harold Aton, Chopchopcom.fr, Mickaël Mussard, Lili label compagnie, Cie L.A.C - Cie Nosferatu - Théâtre des Chardons La Poste, ©Pictures Fabryc SDIS du Puy-de-Dôme, services du Conseil départemental.
Impression : Roto Aisne
Maquette et réalisation : Médiafix (www.mediafix.net)
Diffusion : Mediapost – Tirage : 339 000 exemplaires – Dépôt légal : à parution
ISSN : 1158-0720.
*Puy-de-Dôme en mouvement* est imprimé sur du papier recyclé.



PEFC
10-32-2813
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

Édito

# Jean-Yves Gouttebel

**Président du Conseil départemental**
**Vice-Président de l'Assemblée des Départements de France**

# Soutenir une agriculture respectueuse et protéger notre ressource en eau

Selon l'Organisation des Nations Unies, la population mondiale devrait atteindre 9,7 milliards d'individus en 2050 contre 7,7 milliards aujourd'hui. Pour que tout le monde puisse se nourrir en 2050, il faudra alors augmenter la production agricole de 70%.

Investir dans l'agriculture est donc crucial mais des systèmes durables de production sont nécessaires car les solutions qui ont permis d'augmenter cette productivité au XXe siècle montrent actuellement leurs limites.
Le défi qui nous attend est protéiforme : produire davantage, produire mieux afin d'assurer une alimentation de qualité et produire tout en respectant l'environnement.

Conscient des changements que nous devons mener collectivement, le Conseil départemental soutient activement, depuis plus de 10 ans, l'agriculture puydômoise à travers une politique basée sur le respect de l'environnement, qui allie proximité, solidarité et innovation.
Elle s'articule autour de cinq grandes orientations :

> contribuer à la viabilité économique des exploitations,
> maintenir l'agriculture et son ancrage territorial,
> gérer et préserver les espaces agricoles,
> favoriser le développement des productions locales de qualité,
> développer et promouvoir les circuits alimentaires de proximité.

Être présent aux côtés des agriculteurs signifie également les soutenir en situation de crise agricole ou d'aléas climatiques.

Depuis plusieurs mois, la sécheresse touche une grande partie de la France et notre département n'est pas épargné. C'est pourquoi le Conseil départemental a décidé, en 2017, de pérenniser le dispositif de soutien à l'implantation de cultures dérobées permettant ainsi la mise à disposition gratuite de fourrage local aux agriculteurs puydômois qui en ont besoin.

Parallèlement, la sécheresse que nous subissons exerce une pression encore plus forte sur notre ressource en eau.
Les effets du changement climatique sur les ressources et l'accès à l'eau sont multiples. Les périodes de sécheresse et les épisodes de fortes précipitations sont un facteur d'érosion des sols et de dispersion des polluants dans les nappes souterraines.
Depuis plusieurs mois, l'approvisionnement et la distribution en eau potable dans le Puy-de-Dôme se sont fortement dégradés obligeant la Préfecture à mettre en place des restrictions de l'usage de l'eau.

L'adaptation des services de l'eau et de l'assainissement – préservation de la ressource, gestion des eaux pluviales et des zones humides – est donc un enjeu capital, que le Département a pris en compte et intégré dans toutes ses politiques en matière d'environnement.
Mais nous souhaitons aller encore plus loin en lançant, dès le mois de novembre, une démarche visant à la création d'un syndicat départemental de l'eau. En concertation avec l'ensemble des élus et des acteurs de ce secteur, sa finalité sera d'assurer les opérations d'interconnexion des réseaux d'eau potable afin qu'il y ait égalité d'accès sur tout le territoire car ce n'est plus le cas actuellement.

Garantir une meilleure qualité de vie aux Puydômois, telle est l'ambition du Conseil départemental.
Mais les changements viendront également de nos choix de consommation et de nos comportements. ◆

Parole d'élu

## Serge Pichot

**Vice-président chargé de l'aménagement du territoire**

« L'agriculture et la forêt constituent un pan essentiel de l'économie de notre département notamment dans les territoires ruraux. C'est pourquoi, depuis plusieurs années, le Conseil départemental mène une politique volontariste qui s'articule autour de trois axes : la rentabilité, la qualité et la durabilité.
Ces actions se concrétisent, par exemple, en aidant financièrement les producteurs qui se lancent dans la transformation (lait en fromages, viandes en charcuteries…) et les circuits courts ou encore en soutenant les filières de qualité ainsi que l'agriculture biologique.
Face aux défis du réchauffement climatique, nous réfléchissons à adapter notre politique agricole. Déjà, notre système d'aide de mise en place de cultures fourragères dérobées est systématiquement reconduit depuis trois ans. Une réflexion globale doit également être entamée, avec l'ensemble des acteurs, autour de la gestion de la ressource en eau. » ◆

**CONTACT**
Nicolas Portas
Tél. : 04 73 42 20 98

Stratégie foncière

# Un service pour animer les territoires

**Le Département aide les communautés de communes à définir et mettre en œuvre leurs politiques agricole et forestière en mettant à leur disposition des animateurs territoriaux. Illustration avec Thiers-Dore-Montagne et Dômes-Sancy-Artense .**

## ENCOURAGER LES INSTALLATIONS

Faisant face à une forte baisse du nombre d'exploitations , la communauté de communes Thiers-Dore-Montagne entend bien réagir pour que l'agriculture reste un pilier de la vitalité de son territoire. « Aujourd'hui, nous comptons 280 exploitations agricoles, soit 118 de moins qu'il y a dix ans, et plus d'un tiers des agriculteurs ont plus de 55 ans, résume Jean-François Delaire, vice-président chargé de l'agriculture. Pour relancer cette activité, nous sommes ouverts à la nouveauté et soutenons les porteurs de projets qui souhaitent s'installer. »
Un important travail d'amélioration foncière et de suivi des exploitations a été entamé. Pour assurer cette mission, Thiers-Dore-Montagne peut compter sur Thomas Barcelo. Cet agent du Département travaille in situ pour développer l'animation de proximité. « Chaque commune a un référent communal, précise-t-il. Cela permet d'avoir une perception la plus fine possible, d'engager des opérations foncières pour consolider les exploitations en place et faciliter la reprise quand un agriculteur souhaite partir à la retraite. »

## LUTTER CONTRE LE MORCELLEMENT FORESTIER

Avec 22 000 ha de forêt sur son territoire, la communauté de communes Dômes-Sancy-Artense a souhaité mettre en place une véritable stratégie de développement forestier.
Pour Alain Mercier, son président, il s'agit avant tout de valoriser et de pérenniser une ressource importante. « La plupart des propriétaires forestiers ont reçu leur parcelle lors d'héritages familiaux et n'ont plus la culture de l'exploitation forestière », explique-t-il.
Avec Gabriel André, l'agent du Conseil départemental, un travail de fond a été engagé depuis le début de l'année : « la taille moyenne des parcelles fait moins d'un demi hectare, c'est un véritable frein au développement de cette activité », souligne ce dernier.
Une des principales missions de cet animateur territorial consiste donc à renseigner et conseiller gratuitement les propriétaires pour les aider à mieux gérer leurs parcelles et encourager les regroupements. ◆

### Un service public de proximité

Pour aider les communautés de communes qui le souhaitent à définir leur politique agricole et forestière, le Conseil départemental met à leur disposition des animateurs. Ces agents travaillent dans les territoires et leurs postes font l'objet d'un co-financement. Six groupements de communes bénéficient actuellement de ce service.

*Simon Lamiot, Jérémy Goypiéron et Erwan Drexler sont installés à Arconsat depuis 2017.*

# Mettre en avant nos terroirs

Produits locaux

**Aider les agriculteurs à valoriser leur production : le Département soutient les filières de qualité. Exemple avec la marque Mont Lait et l'ail rose de Billom.**

*La foire à l'ail de Billom est un événement incontournable de l'été puydômois.*

## BIENTÔT UNE IGP POUR L'AIL ROSE DE BILLOM

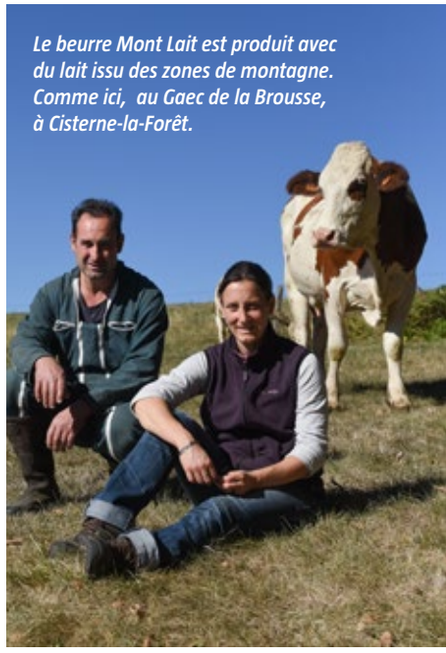
Grâce à la spécificité de ses sols et de son climat, la plaine de la Limagne est un terroir particulièrement propice à la culture de l'ail. Elle fait d'ailleurs partie des cinq principaux bassins de production d'ail en France. Malgré cette situation, la culture de cette plante à gousses a beaucoup diminué ces dernières années, concurrencée notamment par les céréales, moins exigeantes en main d'œuvre et plus facilement mécanisables. Seulement 42 ha sont cultivés actuellement contre plus de 120 au début des années 2000.
Mais la tendance pourrait très vite s'inverser. Pour Laurent Heinis, président de la fédération de l'ail d'Auvergne, cette plante ne manque pas d'atout : « elle apporte une forte valeur ajoutée, sa culture ne demande que peu d'intrants et peut se travailler facilement en bio. Le désherbage peut se faire uniquement de façon mécanique. »

S'il est reconnu pour ses qualités gustatives, l'ail rose de Billom est également apprécié pour sa très bonne conservation. « Nous sommes les seuls en France à cultiver un ail dit « de printemps », souligne Laurent Heinis, il est récolté plus tardivement et ne nécessite pas de conservateurs. »
Afin de développer cette production historique du Puy-de-Dôme, le Conseil départemental a validé un contrat de filière pour la période 2018-2020. Des aides financières sont proposées aux agriculteurs qui souhaitent se lancer dans cette culture. Une aide technique est également apportée pour la réalisation d'un cahier des charges en vue d'obtenir une indication géographique protégée (IGP).

## DU BEURRE 100 % MASSIF CENTRAL

Mettre en avant les spécificités du lait de notre région, c'est la philosophie de l'Association des producteurs de lait de montagne qui regroupe actuellement près de 860 agriculteurs (dont 117 dans le Puy-de-Dôme).
En 2010, face aux crises laitières à répétition et à la fin des quotas, plusieurs éleveurs du Massif central ont décidé de réagir en s'associant et en créant une marque, Mont Lait, dont ils sont les propriétaires. Celle-ci leur garantit un contrôle et un retour financier sur chaque litre de lait vendu. « Le lait en zone de montagne est moins compétitif à produire et à collecter qu'en plaine, mais il est de meilleure qualité qu'un lait standard, affirme Dominique Barreau, président de l'association. Par exemple, les vaches sont nourries essentiellement à base d'herbe de prairies à la flore diversifiée. »

Depuis 2013, la marque Mont Lait commercialise du lait en briques et en bouteilles (conditionné à Theix). La gamme s'est étoffée en octobre 2018 avec un fromage à raclette (produit à Fournols).
Et, depuis la rentrée, le beurre de montagne Mont Lait est disponible en magasins. Véritable beurre de baratte, son goût prononcé reflète la diversité des prairies du Massif central. ◆



*Le beurre Mont Lait est produit avec du lait issu des zones de montagne. Comme ici, au Gaec de la Brousse, à Cisterne-la-Forêt.*

# A la rencontre des producteurs locaux

## Réseau « De nos fermes 63 »

*Cet été, des marchés de producteurs ont été organisés au pied du puy de Dôme.*

**De nombreuses animations sont prévues afin de promouvoir le travail des producteurs locaux et renforcer les liens avec les consommateurs.**

Lancé il y a un an avec pour objectif la mise en lumière des producteurs locaux et leur savoir-faire au fil des saisons, le réseau « De nos fermes 63 » continue de prendre de l'ampleur. Après des animations printanières et estivales réussies, dont le premier marché de producteurs De nos fermes 63 - 100 % Chaîne des Puys en juillet dernier, le manger sain et local sera de nouveau mis en vedette cet automne. Du **12 au 20 octobre**, le programme promet d'être riche. Des producteurs vous accueilleront à la ferme lors de 11 journées portes ouvertes marquées par des démonstrations et des dégustations. Profitez aussi des balades gourmandes pour mêler curiosité et plaisir, notamment autour du Gaec de Montjeudi à Olby. Les producteurs fermiers animeront également les marchés de Cournon-d'Auvergne et de Gerzat. Les 7 Bistrots de Pays puydômois proposeront des recettes élaborées avec des produits locaux et organiseront des rencontres avec les agriculteurs. ◆

**CONTACT**
**Service agriculture et forêt**
Julien Meyroneinc
Tél. : 04 73 42 71 01

**INFOS PRATIQUES**
Retrouvez le programme complet sur : **denosfermes63.fr**

## Sommet de l'élevage

# Consommer Cantal / Puy-de-Dôme

**Des producteurs cantaliens et puydômois présenteront leur savoir-faire lors d'animations et de rencontres organisées, jeudi 3 octobre, au Sommet de l'élevage.**

Les produits puydômois et cantaliens seront à l'honneur, ce jeudi 3 octobre, lors du Sommet de l'élevage. Les Conseils départementaux du Puy-de-Dôme et du Cantal organisent, pour la première fois, la journée « Consommer Cantal / Puy-de-Dôme » : les agriculteurs et producteurs des deux départements présenteront viande, fromage, miel, vin et huile au travers d'échanges et de rencontres. L'occasion d'en apprendre davantage sur notre patrimoine culinaire et les recettes de notre terroir, grâce notamment aux démonstrations réalisées par des chefs cuisiniers et aux jeux concours organisées sur le stand du Conseil départemental. ◆

**INFOS PRATIQUES**
**Du mercredi 2 au vendredi 4 octobre**
Grande Halle d'Auvergne - Cournon
Le Conseil départemental est présent dans le hall d'accueil, Allée C, stand 23
Plus d'information sur : **sommet-elevage.fr**

*Rencontre entre les élèves et les producteurs au collège de Vic-le-Comte.*

# Une semaine pour manger 100 % local

Restauration collective

**Pour la 3e année consécutive, le Département et de nombreux restaurants collectifs jouent la carte de la restauration de proximité avec la semaine Agrilocal – Au pré de l'assiette.**

Fort de son succès des années précédentes, et pour faire prendre conscience de la richesse du patrimoine culinaire puydômois, la Semaine Agrilocal repart de plus belle du 7 au 11 octobre. L'occasion, pour les 27 établissements participant à l'opération, de proposer à leurs convives des recettes préparées à base de produits locaux. Et il y a de quoi faire, puisque ce sont environ 12 000 personnes qui profiteront de cette cuisine du terroir, dans les écoles, les maisons de retraite et autres restaurants administratifs. Le but, tant pour les producteurs que les acheteurs et les consommateurs, est de valoriser une alimentation saine, de qualité et qui participe au fonctionnement de l'économie locale.

La plateforme numérique Agrilocal 63, mise à disposition gratuitement par le Département, permet aux restaurants collectifs de passer directement leurs commandes auprès des producteurs locaux. Parce qu'elle privilégie au maximum les circuits courts, tout en répondant aux règles de la commande publique, cette démarche simple séduit de plus en plus d'acheteurs et de fournisseurs. ◆

**CONTACT**
**Agrilocal63**
Julien Meyroneinc
Tél. : 04 73 42 71 01
agrilocal63.fr

Habitat

# Des aides pour les agriculteurs retraités

**Grâce à un partenariat entre le Département et la MSA* Auvergne, les personnes retraitées agricoles peuvent bénéficier d'aides pour adapter leur logement.**

Le Département du Puy-de-Dôme et la MSA Auvergne ont souhaité nouer un nouveau partenariat concernant l'accompagnement des personnes retraitées de la MSA dans la réalisation de travaux d'adaptation de leur logement. Depuis longtemps, la collectivité s'investit pour l'adaptation de l'habitat des personnes âgées afin de favoriser leur autonomie et leur maintien à domicile dans le cadre de son programme d'intérêt général « Habiter Mieux ». Le Département effectue ainsi une visite au domicile des personnes âgées pour réaliser un diagnostic du logement, dresser la liste des travaux nécessaires et évaluer le coût du projet. Ses équipes accompagnent ensuite les personnes tout au long de leur démarche, jusqu'au dépôt des dossiers de demande de financement.

Un partenariat déjà existant a permis de bâtir ce nouveau service au bénéfice des retraités de la Mutualité sociale agricole. En contrepartie, celle-ci apporte une contribution financière au Département pour cette prestation d'accompagnement technique et financier à la réalisation de travaux. ◆

* Mutualité sociale agricole

**CONTACT**
**ADIL 63 – Maison de l'habitat**
Tél. : 04 73 42 30 75

Parole d'élue

## Dominique Giron

**Vice-présidente chargée de l'innovation, de la transition énergétique, du numérique et du tourisme**

« L'urgence d'agir n'est plus à démontrer ! Il ne suffit cependant pas de s'émouvoir, mais de décider et d'agir à notre niveau. Nous sommes déjà engagés dans de nombreuses actions concrètes (lutte contre le gaspillage alimentaire, circuits courts, isolation des bâtiments publics), mais ce qui nous intéresse pour aller plus loin, ce sont les idées des Puydômois. Je crois dur comme fer à l'ingéniosité et à l'engagement de nos citoyens pour aller, ensemble, vers la transition écologique. »

**INFOS PRATIQUES**
**Mardi 8 octobre**
18h30 - 21h
Salle l'Affiche - Pérignat-lès-Sarlièvre
puy-de-dome.fr

Tous ensemble

# Il est temps d'agir

**Le Conseil départemental veut aller encore plus vite et plus loin dans la transition écologique.**

L'urgence est là ! C'est l'heure d'agir, tous ensemble : citoyens, élus, chefs d'entreprises, acteurs du territoire. Convaincu que la transition écologique doit être une ambition collective, le Conseil départemental organise une grande journée d'échanges, **mardi 8 octobre, salle l'Affiche à Pérignat-lès-Sarlièvre.**

La journée se déroulera en quatre temps :
- le matin, une table ronde réunira les élus et les agents des collectivités et des administrations publiques,
- l'après-midi, les représentants du monde économique pourront échanger sur « les entreprises, de la nécessité d'anticiper pour être compétitif »,
- en fin d'après-midi, à partir de 17h, les associations engagées seront présentes pour échanger avec les personnes intéressées (entrée libre),
- le soir, conférence publique **C'est l'heure d'agir** (*cf. encart*). ◆

## Venez vous inspirer !

**A partir de 18h30,** une grande conférence, **C'est l'heure d'agir**, ouverte au public, se tiendra en présence de Frédéric Denhez, chroniqueur radio et télé, Matthieu Tordeur, aventurier et membre de la Société des explorateurs français, et Rodolphe Meyer, youtubeur scientifique *Le Réveilleur*. Ces trois personnalités engagées vous présenteront leur vision de la transition

**Matthieu Tordeur**
aventurier
et explorateur

**Frédéric Denhez**
chroniqueur radio,
télé et écrivain

**Rodolphe Meyer**
youtubeur
*Le Réveilleur*

*La nouvelle réserve s'étendra sur 87 ha.*

# Laisser la nature suivre son cours

Forêt de la Comté

**Une partie de l'espace naturel sensible de la forêt de la Comté est sur le point d'être classée en Réserve biologique intégrale (RBI).**

C'était l'une des dernières grandes étapes avant le classement en RBI (qui se fait par arrêté interministériel) : le Conseil national de la protection de la nature (CNPN) vient de donner un avis favorable à ce projet.
Ce statut extrêmement protecteur concerne uniquement les forêts domaniales et celles relevant du régime forestier (c'est le cas de la forêt de la Comté, propriété du Conseil départemental) gérées à ce titre par l'ONF*. Il ne s'agit pas pour autant de mettre sous cloche l'ensemble des 611 hectares de l'espace naturel sensible. La réserve s'étendra sur une zone de 87 ha particulièrement intéressante puisqu'elle n'a pas été exploitée depuis les années 50. Outre un habitat d'intérêt européen, une tillaie à scolopendres (espèce de fougères), elle recèle beaucoup de vieux bois abritant une biodiversité riche. Laissée à son libre cours, cette nouvelle RBI va devenir un lieu d'observation de premier choix pour les scientifiques. ◆

*Office national des forêts

## Aucune intervention de l'homme

Une réserve biologique intégrale est un espace protégé en milieu forestier ou en milieu associé à la forêt (landes, mares, tourbières…), laissé en libre évolution pour y étudier la dynamique des écosystèmes. Aucune intervention de l'homme n'y est réalisée.

**CONTACT**
**Service des milieux naturels**
Emmanuelle Texier
Tél. : 04 73 42 12 14
**ens.puy-de-dome.fr**

Gibier

# Réduire les collisions

**Afin de réduire les accidents entre les véhicules et les animaux, un dispositif anti-collision vient d'être mis en place sur la RD 225 dans la forêt de la Comté.**

De simples piquets munis de réflecteurs et plantés le long de la route. De nuit, lorsqu'un véhicule passe, l'ondulation lumineuse créée par la lumière des phares dissuade les animaux de traverser. Ce dispositif anti-collision a déjà été expérimenté, en partenariat avec la Fédération départementale des chasseurs, au col des Goules dans la Chaîne des Puys, où il a fait ses preuves : les chocs entre les véhicules et les animaux ont considérablement diminué.
Début août, la RD 225 (entre Vic-le-Comte et Sauxillanges) a été équipée de ce dispositif au moment de la traversée de la forêt de la Comté. 250 piquets ont été plantés le long de la chaussée par les adhérents des sociétés de chasse de Pignols et de Sallèdes avec l'aide des agents du Conseil départemental. Jusqu'à présent, les chevreuils étaient les principales victimes de ces collisions. ◆

**FINANCEMENT**
Coût total
**3 375 €**
Conseil départemental
**700 €**

**CONTACT**
**Service chaussée environnement et dépendance**
Anthony Dumoulin
Tél. : 04 73 42 21 81

*Plantés au bord de la route, les réflecteurs dévient la lumière des phares et dissuadent le gibier de traverser quand une voiture passe.*

Pour soutenir et faire vivre l'inscription au patrimoine mondial, différentes formes d'engagement sont proposées par le Département.

Inscription UNESCO

# Tous engagés

**La marque « Chaîne des Puys - faille de Limagne - patrimoine mondial » fait l'objet de déclinaisons. Particuliers, professionnels, entreprises… chacun peut y trouver son compte.**

Permettre à chacun d'agir pour la préservation, le rayonnement et la transmission aux générations futures du « Haut lieu tectonique Chaîne des Puys - faille de Limagne », désormais inscrit au patrimoine mondial. C'est le sens de la démarche « Tous engagés » lancée par le Département du Puy-de-Dôme. Habitants, acteurs économiques, touristiques, institutionnels… Tous sont appelés à se mobiliser pour faire vivre cette inscription à l'Unesco à travers la déclinaison d'une marque.

## IMPLICATION DES PROFESSIONNELS

Huit mois après son lancement, la démarche « Ambassadeurs » rassemble déjà près de 400 citoyens bénévoles, dont une trentaine d'associations. Chantiers participatifs, stands sur la Volvic volcanic expérience, le festival Art'Air et *Fêtons l'Unesco*… Les premières actions concrétisent l'engagement de ces ambassadeurs, alors que des sessions de formation se déroulent cet automne.

Lancé fin juin en partenariat avec les chambres consulaires du Puy-de-Dôme*, le réseau des « Professionnels engagés » est en cours de finalisation. Il a déjà reçu près de 100 demandes d'inscription préalable de la part de prestataires touristiques, d'entreprises, de collectivités, d'associations, d'artisans, etc. Ses avantages ? Mise à disposition d'un kit de marque Chaîne des Puys - faille de Limagne patrimoine mondial, valorisation des actions des professionnels en lien avec le site, formations et temps d'échanges afin de créer des synergies entre membres du réseau… Différents niveaux d'implication sont possibles : simple soutien, professionnel expert, fournisseur de produits dérivés, partenaire ou mécène (aux côtés d'Aubert et Duval, EDF, Limagrain, Michelin, Rockwool, Volvic et Echalier). ◆

* Chambre de commerce et d'industrie, Chambre de métiers et de l'artisanat, Chambre d'agriculture.

CHAÎNE des PUYS
FAILLE de LIMAGNE
PATRIMOINE MONDIAL

**Inscription préalable sur le site :**
**www.chainedespuys-failledelimagne.com / rubrique S'engager**

**Renseignements :**
Particuliers :
**ambassadeurs.cpfl@puy-de-dome.fr**

Professionnels engagés :
**marque.cpfl@puy-de-dome.fr**

Cercle des mécènes :
**fondation.cpfl@puy-de-dome.fr**

Balade du journal

# Un patrimoine mondial en marchant

**Le Conseil départemental s'associe à La Montagne pour une Balade du journal dans la Chaîne des Puys. Rendez-vous le dimanche 6 octobre à Saint-Ours-les-Roches.**

Vous voulez randonner en toute sérénité dans un site inscrit sur la Liste du patrimoine mondial ? Le Conseil départemental et le quotidien La Montagne vous proposent, **dimanche 6 octobre à partir de 9h**, une Balade du journal « spéciale UNESCO ».
Petits marcheurs ou randonneurs affirmés, il y en aura pour tous les goûts : trois parcours balisés et sécurisés de 4 km (1 heure), 8 km (2 heures) et 12 km (3 heures) seront proposés. Au départ de Saint-Ours-les-Roches, ces balades vous conduiront le long de la Chaîne des Puys où vous pourrez profiter de magnifiques points de vue sur les puys de Louchadière, de Jumes et de la Coquille ainsi que du puy Chopine.
Ces trois boucles ont été balisées par les bénévoles de l'association Balirando 63. Des panneaux explicatifs, disposés aux endroits remarquables des parcours, vous présenteront les spécificités qui donnent à ce site sa valeur exceptionnelle. ◆

les balades du journal La Montagne

**INFOS ET RÉSERVATIONS**
**Dimanche 6 octobre**
**À partir de 8h45**
**Départ et arrivée devant la mairie de Saint-Ours-les-Roches**

Trois itinéraires : 1h, 2h ou 3h
Participation gratuite
**puy-de-dome.fr**

Panoramique des Dômes

# Fermeture annuelle

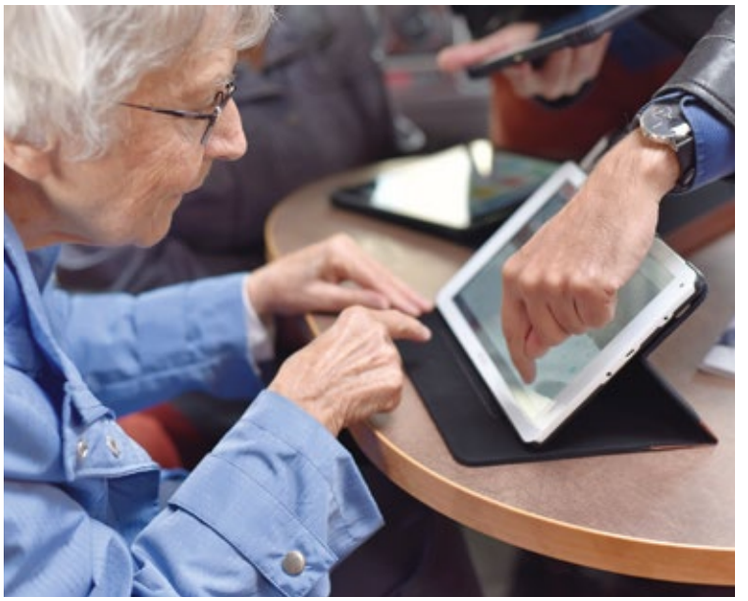
Le train à crémaillère sera fermé pour maintenance du **lundi 14 au vendredi 18 octobre**.
La reprise du service est prévue le premier jour des vacances d'automne, **le samedi 19 octobre à 9h** avec un départ toutes les 40 minutes.
A partir du 4 novembre, le Panoramique des Dômes sera ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 17h avec un départ toutes les heures. ◆

**INFOS PRATIQUES**
TC Dômes
**Panoramiquedesdomes.fr**

Numérique

# Des seniors connectés

*En cours d'expérimentation, les chèques Aptic s'inspirent du chèque restaurant pour régler une prestation de service de médiation numérique.*



**La démarche APTIC entend faciliter l'accès aux pratiques numériques. Une expérimentation destinée aux seniors vient de débuter dans le département.**

Faire face au développement de l'e-administration, des services et des loisirs en ligne, favoriser la communication avec ses proches ou ses amis… Autant d'éléments rendus difficiles aujourd'hui par la non-maîtrise des outils numériques. C'est tout l'enjeu de la démarche APTIC testée actuellement par le Conseil départemental et soutenue financièrement par la Conférence des financeurs 63.

Le principe ? Il s'agit d'un chèque culture numérique, conçu sur le modèle du chèque restaurant, et utilisé pour régler une prestation de services de médiation numérique. Lors de cette expérimentation menée par le Département, des chéquiers d'une valeur faciale de 50 euros vont être mis à disposition des seniors de plus de 60 ans et ce, sans condition de ressources.

En amont, la collectivité a travaillé avec APTIC afin d'identifier des acteurs de médiation numérique à labelliser afin de mettre en place et d'animer des ateliers dans les médiathèques, maison de services au public, bureaux de Poste…

Lancée fin septembre, l'expérimentation concerne cinq communautés de communes : Chavanon-Combrailles et Volcans, Ambert Livradois-Forez, Thiers-Dore-Montagne, Plaine Limagne et Billom Communauté. Une évaluation du dispositif sera proposée au cours des prochains moins avant une éventuelle généralisation à tout le département au cours de l'année 2020. ◆

**CONTACT :**
Soutien à domicile
des personnes vulnérables
Isabelle Terrasse
Tél. : 04 73 42 71 19

Futurs et jeunes retraités

# Un forum pour passer le cap !

**La CARSAT*, en partenariat avec la Maison des Solidarités de Thiers, organise la 4e édition du Forum santé retraite.**

Comment anticiper son départ à la retraite ? Comment connaître ses droits ? Quels sont les organismes compétents ? Que faire pour rester en bonne santé ? Autant de questions auxquelles le Forum santé retraite répondra **le mardi 15 octobre à Thiers**.

Ce jour-là, la Maison des Solidarités de Thiers, ainsi que la MDPH (Maison départementale des personnes handicapées) présenteront les dispositifs d'aide au maintien à domicile, de prévention de la perte d'autonomie et de la lutte contre l'isolement : APA, Mobiplus, aide pour l'adaptation du logement… ◆

*Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail

**INFOS PRATIQUES**
**Mardi 15 octobre 9h-12h30 – 13h30-18h**
Salle Jo-Cognet,
15 avenue du progrès - Thiers
Renseignements au 04 73 80 86 40

Enfance

# Assistant(e) familial(e) : des postes à pourvoir

**Le Conseil départemental recrute ! Renseignez-vous vite sur ce métier passionnant au service des enfants.**

Avoir le sentiment d'être utile, construire un projet de vie, offrir un environnement stable aux enfants qui en ont le plus besoin… Autant d'arguments donnés par les assistants familiaux qui vous convaincront sûrement de vous intéresser à ce métier.
Ces agents du Département accueillent dans leur foyer des enfants confiés au service de l'Aide sociale à l'enfance. Cette profession bénéficie de nombreux atouts : formations diplômantes financées par l'employeur, rémunération brute mensuelle variant de 1 171 € pour un enfant à 2 537 € pour trois enfants, avantages fiscaux, coûts d'entretien quotidiens pris en charge, activité exercée à domicile.
« Pour découvrir ce métier, nous invitons les personnes à assister à une réunion d'information où elles pourront échanger avec des assistants familiaux », recommande Nathalie Boileau, chef de Service placement familial au Département. ◆

## N'attendez-plus…

Si ce métier vous intéresse, rendez-vous sur le site : **puy-de-dome.fr**
Vous pourrez vous inscrire à l'une des trois prochaines réunions d'information prévues à Clermont-Ferrand **les 17 octobre (9h30), 15 novembre (9h30) et 13 décembre (9h30).**
Des plaquettes d'informations sont également disponibles dans les accueils publics.

**CONTACT :**
**Service du Placement Familial**
Tél. : 04 73 42 24 49 (de 10h à 12h)

Semaine de la parentalité

# Faciliter les échanges parents-enfants

**Plus de 50 événements gratuits sont organisés du 9 au 14 octobre.**

Conférences, ateliers, cafés-débats, expositions… Du 9 au 14 octobre, la Semaine de la parentalité vous donne rendez-vous dans plus de vingt communes du département. Des manifestations qui tenteront de répondre à la problématique du « mieux communiquer au sein de la structure familiale ».

Un temps fort sera proposé **le lundi 14 octobre à 20h à Polydome**, avec la conférence Comment apprivoiser les écrans ? 3-6-9-12, s'adapter à chaque âge, par Serge Tisseron, psychiatre et auteur.
Cette rencontre sera l'occasion de donner des clés aux parents pour accompagner leurs enfants dans l'utilisation des écrans, à l'aide de repères adaptés à chaque âge. ◆

**INFOS PRATIQUES :**
**Du 9 au 14 octobre**
Retrouvez le programme complet sur :
**semainedelaparentalité63**

Service national universel

# La citoyenneté au cœur des secours

**Le SDIS 63 est fortement impliqué dans l'expérimentation du Service national universel (SNU).**

Le Puy-de-Dôme fait partie des 13 départements pilotes préfigurateurs du Service national universel. C'est dans le cadre de la première phase de cette expérimentation qu'un premier séjour de cohésion, axé sur la découverte de l'engagement et le « vivre ensemble », a été organisé en juin : 140 jeunes, venant d'horizons territoriaux très différents, se sont retrouvés pendant 15 jours sur le site de l'IGESA* de la commune d'Orcines.
Ils ont notamment participé à une « journée de la sécurité intérieure » organisée par la sécurité publique (Police nationale et Gendarmerie nationale) et la sécurité civile (sapeurs-pompiers) : les jeunes ont pu vivre des moments forts (montée des couleurs, chant de la Marseillaise) et participer à plusieurs ateliers pour découvrir les métiers de la sécurité : mise en situation pour secourir une personne, initiation aux gestes qui sauvent, présentation du cyber harcèlement, découverte de la vie d'un centre de secours (Ennezat), échanges avec une section de jeunes sapeurs-pompiers de Saint-Beauzire.
Cette première phase s'est conclue le 26 juin par une cérémonie présidée par la préfète et du recteur d'académie. Lors de cette manifestation, sept jeunes sapeurs-pompiers ont été mis à l'honneur pour leur comportement exemplaire (lors d'une randonnée, ils avaient porté secours à plusieurs jeunes SNU).
Pour la seconde phase de l'expérimentation, les jeunes vont pouvoir s'engager, pendant une durée d'au moins trois mois, dans des activités liées à la défense et à la sécurité. Cet engagement pouvant être effectué dans une association ou une administration, le SDIS 63 est ouvert à l'accueil de candidats. ◆

*IGESA : institution de gestion sociale des armées

*Dans le cadre de leur Service national universel, 140 jeunes ont effectué un séjour de deux semaines à Orcines axé sur la découverte de l'engagement et le "vivre ensemble".*

## Le Service national universel

Le SNU est un véritable projet de société s'adressant aux jeunes de 16 et 17 ans. Il vise à favoriser le sentiment d'unité nationale autour de valeurs communes :

- **impliquer davantage la jeunesse dans la vie de la Nation,**
- **faire prendre conscience à l'ensemble des jeunes des enjeux de la défense et de la sécurité nationale,**
- **développer une culture de l'engagement.**

**CONTACT**
Sdis du Puy-de-Dôme
Tél. : 04 73 98 15 12
comm@sdis63.fr

Saint-Georges-de-Mons

# Nouvelle ère pour le centre aquatique

**Le centre aquatique vient d'être équipé d'une chaufferie et d'une centrale de traitement de l'air de dernière génération.**

Economies et transition écologique en vue : dans le cadre de son contrat de performance énergétique (partenariat entre un maître d'ouvrage et un opérateur afin de fixer un objectif d'efficacité énergétique), la communauté de communes Combrailles Sioule et Morge a fait réaliser d'importants travaux par l'entreprise Dalkia sur le centre aquatique de Saint-Georges-de-Mons.
L'ancienne chaudière a été remplacée par un modèle à haute condensation et la centrale de traitement de l'air a été changée au profit d'un nouveau système thermodynamique avec pompe à chaleur. Ce dispositif innovant permet d'importantes économies d'énergies, notamment en évitant les déperditions. Couplé à un réseau de sondes et d'analyseurs d'ambiance, il gérera également l'hygrométrie et le taux de trichloramines (sous-produits volatiles de la chloration de l'eau de la piscine) à l'intérieur du bâtiment.
Autre dispositif pour réduire la facture énergétique : une couverture thermique a été mise en place sur le grand bassin.
Après ces importants travaux, le centre aquatique a rouvert ses portes mi-septembre. Des compteurs d'énergie permettront de mesurer de façon précise les économies réalisées. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total
**442 000 €**

Conseil départemental
**154 000 €**

**CONTACT :**
Communauté de communes Combrailles Sioule et Morge
Tél. : 04 73 97 19 30

Habitat

# Faire face aux risques technologiques

**Entièrement financés, des travaux de sécurisation sont menés dans les habitations des particuliers voisins de zones à risques.**

La loi du 30 juillet 2003, dite loi « risques », a introduit un nouvel outil pour la maîtrise de l'urbanisation autour des établissements classés « SEVESO seuil haut » : le Plan de prévention des risques technologiques (PPRT). Celui-ci a été créé afin de disposer, sur des territoires exposés à des risques industriels, de moyens capables de réduire la vulnérabilité des populations présentes tout en maîtrisant l'urbanisation future.
Dans le Puy-de-Dôme, des zones de dangers ont été identifiées comme celle de l'usine Sanofi, à Vertolaye. Un recensement des habitations situées dans le périmètre de danger a été réalisé. C'est dans ce cadre que le Conseil départemental accompagne les propriétaires afin de leur permettre de réaliser des travaux de sécurisation de leur logement. Cet accompagnement, gratuit, consiste en une visite à domicile pour réaliser un diagnostic du logement et faire des prescriptions pour la réalisation des travaux qui sont obligatoires, en lien avec le risque toxique. Le diagnostic et les travaux sont entièrement financés par l'Etat (crédit d'impôt), les collectivités locales (Région, Département, communauté de communes Ambert-Livradois-Forez) et l'industriel Sanofi *(dans la limite de 10 % de la valeur vénale du logement avec une limite de 20 000 €)*. Une réunion d'information est organisée en octobre pour présenter le dispositif d'accompagnement aux propriétaires concernés. ◆

**CONTACT :**
Direction de l'habitat
Tél. : 04 73 42 30 70

# Soutenir un développement équilibré

Aménagement

**Le Conseil départemental est le premier partenaire des communes et de leurs groupements. Il les soutient financièrement pour réaliser leurs projets destinés à améliorer l'attractivité de nos territoires et la qualité de vie des Puydômois.**

## Sardon

Restructuration et extension de la mairie. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**438 000 €**
Conseil départemental :
**119 000 €**

## Saint-Eloy-les-Mines

Rénovation de l'école de La Roche. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**1,4 M €**
Conseil départemental :
**55 500 €**

## Chamalières

Installation d'une nouvelle pelouse synthétique au stade Claude-Wolff. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**421 000 €**
Conseil départemental :
**45 000 €**

## Seychalles

Restructuration et mise aux normes de sécurité et d'accessibilité du bâtiment de la mairie. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**213 000 €**
Conseil départemental :
**54 500 €**

## Saint-Amant-Tallende

Rénovation, mise en accessibilité et création d'un préau au groupe scolaire Entre deux rivières. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**445 000 €**
Conseil départemental :
**72 000 €**

## Domaize

Création d'un terrain multisports ouvert à tout le monde.
Il servira également pour les cours d'éducation physique des élèves de l'école du village. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**45 000 €**
Conseil départemental :
**13 000 €**

## Cébazat

Agrandissement et remise à neuf de l'école municipale. ◆

**FINANCEMENT**

Coût total :
**1,9 M€**
Conseil départemental :
**367 500 € HT**

## Volvic

Réfection de la voirie et des réseaux du hameau de Moulet-Marcenat vec l'aide du CEPIV*. ◆

*Comité environnement pour la protection de l'impluvium de Volvic

**FINANCEMENT**

Coût total :
**1,8 M€**
Conseil départemental :
**325 000 €**

**INFOS PRATIQUES**
**Rendez-vous du Carnet de Voyage**
Du 15 au 16 novembre
Polydome/Coopérative de Mai.
Place du 1er mai à Clermont-Ferrand
**rendezvous-carnetdevoyage.com**

Rendez-vous du Carnet de Voyage

# Carnet d'un voyage dans les volcans

**Partenaire traditionnel du Rendez-vous du Carnet de Voyage, le Département a souhaité profiter de ce carrefour où se rencontrent les voyageurs du monde entier pour présenter l'œuvre d'Alain Bouldouyre sur la Chaîne des Puys - faille de Limagne.**

Il n'est nul besoin de partir au bout du monde pour faire un beau voyage. C'est ce que tâchent de montrer les aquarelles d'Alain Bouldouyre, réalisées au cœur du site inscrit à l'UNESCO. Ses œuvres ont été compilées dans le livre *La belle histoire de la Chaîne des Puys – faille de Limagne*, écrit avec Yves Michelin, professeur géographe à Vetagro Sup. Le dessinateur présentera son travail à la 20e édition du *Rendez-vous du Carnet de Voyage*, du 15 au 17 novembre, à Polydome.
Avec Yves Michelin, ils animeront une rencontre exceptionnelle, **le dimanche 17 novembre à 10h30.**
Volet à part entière du plan de gestion de la Chaîne des Puys – faille de Limagne, la valorisation du site passe aussi bien par des actions sur la renommée que sur la pédagogie. C'est l'objet du travail d'édition mené par le Département en direction de tous les publics. ◆

**CONTACT**
**Direction accompagnement et développement culturel des territoires**
Anne-Gaëlle Cartaud
Tél. : 04 73 42 23

Education artistique et culturelle

# L'art se répand dans les territoires

**Des conventions sont signées avec les communautés de communes puydômoises pour favoriser le développement de l'Education artistique et culturelle.**

Afin de lutter contre les inégalités, favoriser le lien social et développer les aptitudes et la créativité de nos concitoyens, l'Etat a affirmé son souhait de généraliser l'Education artistique et culturelle (EAC). En juin 2018, le Département a signé avec les services déconcentrés de l'Etat et ceux de la Région une convention-cadre pour le développement de l'EAC. Le Conseil départemental accompagne ainsi les établissements publics de coopération intercommunale (EPCI) dans la mise en place de leur parcours d'EAC. Les objectifs ? Permettre aux Puydômois de se forger une culture artistique, de s'initier à différentes formes d'art, de découvrir les lieux culturels du territoire…
Depuis, cinq premiers contrats territoriaux spécifiques ont été adoptés, couvrant sept EPCI : Billom communauté, Plaine Limagne, Thiers Dore et Montagne, Pays de Saint-Eloy, Combrailles Sioule et Morge, Chavanon Combrailles et volcans et Mond'Arverne communauté.
La convention-cadre pour le développement de l'Education artistique et culturelle a vocation à être déclinée sur l'ensemble du département avec chaque EPCI qui le souhaite. ◆

Spectacles et convivialité

# Les Bistrots de Pays en fête

**Le Département présente la 3e saison des festivités dans les Bistrots de Pays !**

Ce sont de « bonnes adresses » où il fait bon se restaurer, se retrouver et vivre des moments aussi festifs que privilégiés. Créé en 1993, le label national Bistrots de Pays® a été mis en place en 2015 dans le Puy-de-Dôme par le Conseil départemental. A l'occasion de la nouvelle édition des Bistrots de Pays en fête, les 18 et 20 octobre, plusieurs artistes ont été invités à se produire, le temps d'une soirée, dans ces lieux qui animent et font vivre leur village. ◆

**> LE CAVEAU DU FORT À CHAMBARON-SUR-MORGE**

**Vendredi 18 octobre à partir de 19h**
***Faut qu'ça guinche !* - Concert apéro**
Sur réservation au 09 83 76 20 71

**> AUBERGE DE LA FONTAINE À OLBY**

**Vendredi 18 octobre à partir de 20h**
***Dacutsa* - Concert apéro**
Sur réservation au 04 73 88 20 29

**> CHEZ MARTHE À CONDAT-LÈS-MONTBOISSIER**

**Vendredi 18 octobre à partir de 18h**
***Chez Pierrot* - Spectacle théâtre**
Sur réservation au 04 73 72 13 56

**> LE BISTROT D'ICI À ST-SATURNIN**

**Dimanche 20 octobre à partir de 18h45**
***Chez Pierrot* - Spectacle théâtre**
Sur réservation au 04 73 39 32 91

Musée départemental de la Céramique

# Une artiste en résidence

**Le musée départemental de la Céramique à Lezoux accueille, jusqu'en décembre, une céramiste et photographe en résidence, Mélodie Meslet-Tourneux.**

Tout juste de retour d'une exposition à Singapour, c'est à Lezoux que Mélodie Meslet-Tourneux a posé ses valises, où elle travaillera au musée jusqu'à la mi-décembre, dans le cadre de sa résidence d'artiste. « Elle a été choisie pour son originalité et son univers mêlant photographie et céramique », détaille Céline Françon, médiatrice culturelle au musée.

Sur place, celle qui a découvert la photographie argentique à l'âge de 14 ans peut ainsi profiter des équipements du lieu et d'un logement, mis à disposition par la commune. Son souhait est de s'inspirer des documentations archéologiques pour réaliser des œuvres originales. « Je m'intéresse aux sites céramiques français, c'est dans la continuité de mes recherches en archéologie, explique l'artiste trentenaire. On peut découvrir l'histoire de Lezoux à travers la céramique. »

Pour associer son geste et sa technique aux archives du musée et les faire entrer en résonance, elle envisage de modeler des pièces faites en terre sigillée, en opérant une « fusion entre l'image et la terre, la photographie et la céramique », précise-t-elle. Un catalogue devrait être disponible à l'issue de sa résidence ainsi qu'une exposition de ses œuvres début 2020.

Mélodie Meslet-Tourneux souhaite partager directement son travail et sa vision avec le public. « L'humain est vraiment important, c'est la priorité ». C'est dans cette optique que des ateliers seront organisés, sur inscription, afin que les intéressés puissent rencontrer et échanger avec l'artiste de façon privilégiée. ◆

**CONTACT**
**Musée départemental de la Céramique**
Tél. : 04 73 73 42 42
musee-ceramique.puy-de-dome.fr
LeMDCL63
@leMdcl
@museeceramiquelezoux

Animations

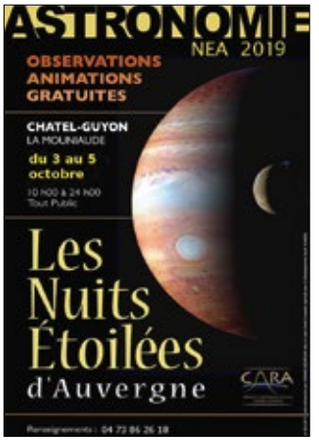
# Eh bien ! Dansez maintenant

**Les festivals, ce n'est pas qu'en été ! Cet automne, de nombreux événements, programmés dans tout le département, viennent animer soirées et week-end. Spectacle vivant, littérature, sciences… Voici quelques manifestations qui valent le détour.**

### JAZZ EN TÊTE

Du 21 au 26 octobre
Maison de la Culture à Clermont-Fd

jazzentete.com




### LES NUITS ÉTOILÉES D'AUVERGNE

Du 3 au 5 octobre de 10 h à 24 h
Châtel-Guyon

astronomie-auvergne.f

### DES VOLCANS ET DES BULLES

Les 5 et 6 octobre
Salle le Lido à Lezoux

bdlezoux.fr

### SALON DU LIVRE À ROYAT-CHAMALIÈRES :

Les 5 et 6 octobre
Casino de Royat

livre-royat-chamalieres.com

### FESTIVAL « LES TRANS'URBAINES »

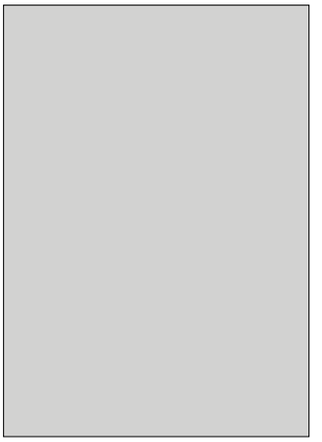
Du 20 au 31 octobre
Clermont-Ferrand

hiphopclermont.com

### VOIX ROMANES

Concert Camera delle lacrime
Vendredi 4 octobre à 20h30
Collégiale Saint-Martin à Artonne

puy-de-dome.fr



### UN MONDE AU SINGULIER

Exposition d'œuvres d'enfants et d'adultes autistes ou psychotiques
Du 26 octobre au 23 novembre
Chapelle des Cordeliers
Place Sugny à Clermont-Fd

puy-de-dome.fr

### COURTS DE SCIENCES

Les 10 et 11 octobre
Espace Georges-Conchon à Clermont-Fd

courts-de-sciences.fr

Charade Electric Festival

# Plein watt vers les mobilités de demain

**Dédié à toutes les formes de mobilité durable, le premier Charade Electric Festival « New Tech » se déroulera les 19 et 20 octobre. L'évènement est gratuit pour le public.**

Alors que la transformation du site en E-circuit entrera dans sa phase active en 2020, voici que déboule le Charade Electric Festival « New Tech ». Un salon dynamique réunissant tous les modes de mobilité durable et les nouvelles technologies permettant leur développement. Le Conseil départemental, propriétaire du circuit, organise cet évènement inédit en France et en Europe en collaboration avec la société PHA/Claude Michy. ◆

**CONTACT**
**Les 19 et 20 octobre**
Circuit de Charade
Rond-point de Manson
Saint-Genès-Champanelle
Entrée gratuite
**Circuit de Charade**

## NATUREZ-VOUS

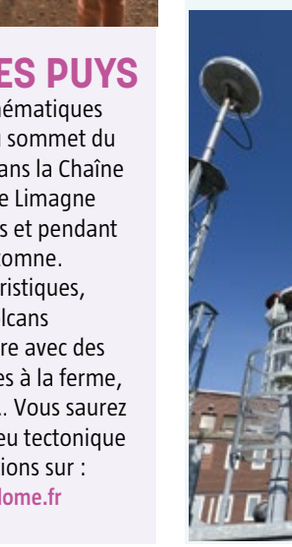
Les balades et animations pour découvrir les richesses des espaces naturels sensibles du Puy-de-Dôme se poursuivent jusqu'à cet hiver.
**Au programme : Eurobirwatch à l'Ecolpôle du val d'Allier (le 5 octobre), découverte des herbiers universitaires de Clermont-Ferrand (le 19 octobre) et balades d'automne sur la colline de Mirabel (les 22, 23 et 24 octobre).**
> Infos et réservations sur :
ens.puy-de-dome.fr

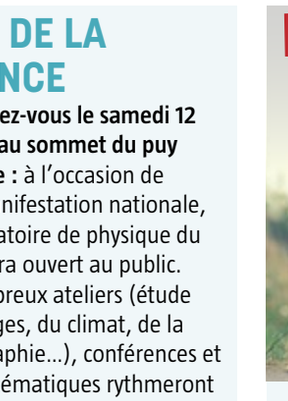
## CHAÎNE DES PUYS

Plusieurs visites thématiques vous attendent au sommet du puy de Dôme et dans la Chaîne des Puys – faille de Limagne tous les week-ends et pendant les vacances d'automne. Animations humoristiques, découverte des volcans inconnus, rencontre avec des géologues, balades à la ferme, sorties nocturnes… Vous saurez tout sur ce haut lieu tectonique
> Infos et réservations sur :
volcan.puy-de-dome.fr

## FÊTE DE LA SCIENCE

**Rendez-vous le samedi 12 octobre au sommet du puy de Dôme :** à l'occasion de cette manifestation nationale, l'Observatoire de physique du globe sera ouvert au public. De nombreux ateliers (étude des nuages, du climat, de la sismographie…), conférences et visites thématiques rythmeront la journée.
> Infos et réservations sur :
volcan.puy-de-dome.fr






## ROULEZ JEUNESSE

Les illustrations jeunesse sont des œuvres d'art à part entière. Engagé depuis de nombreuses années en faveur de la lecture pour les tout-petits, le Conseil départemental a réuni les œuvres de 43 artistes émergeants ou de renommée internationale pour une exposition exceptionnelle.
**Du 29 octobre au 7 décembre**
**Du mardi au samedi de 13h à 18h (sauf les 1er et 11 novembre)**
**Hôtel du Département**
**24 rue St-Esprit à Clermont-Ferrand**
**Entrée libre**
puy-de-dome.fr

# Julien Cormier

# Veaux, vaches, cochons

**Installé dans la Chaîne des Puys, à Egaules sur la commune de Volvic, ce jeune éleveur, est bien décidé à faire rimer agriculture avec environnement.**

« Quand je suis arrivé sur la ferme, en 2011, je ne savais pas conduire un tracteur ! » Si on lui demande de se décrire, Julien Cormier préfère se présenter comme un autodidacte. Petit-fils de paysan, « mon grand-père était fermier le matin et ouvrier chez Michelin l'après-midi », Julien a passé son enfance dans l'agglomération clermontoise. Plutôt citadin donc, mais toujours attiré par la campagne. « Dès qu'il le pouvait, il allait chez son grand-père, se souvient Françoise Cormier, sa mère. Il a toujours aimé l'ambiance de la ferme. »

Passé le collège, Julien s'inscrit au lycée agricole de Rochefort-Montagne. « Au début, je me dirigeais plutôt vers des filières administratives autour du développement rural. Mais quand mon oncle est parti de l'exploitation familiale et qu'il fallait trouver un repreneur, j'ai décidé de sauter le pas. Deux ans plus tard, ma mère m'a accompagné dans cette aventure. » Reprendre une exploitation, d'accord, mais à sa manière. « Je n'ai pas d'œillères », affirme-t-il.

D'abord, l'exploitation sera conduite en agriculture biologique parce qu'il est allergique aux produits phytosanitaires. Ensuite, en plus de l'élevage d'Aubrac, il se lance dans celui de porcs. « C'était un peu un défi, mais j'en avais vraiment envie. Et puis, ce qui m'intéresse, c'est la transformation. Si je n'avais pas été agriculteur, je serais sans doute boucher. » Julien Cormier veut d'ailleurs développer l'élevage de porcs noirs gascons, une race ancienne dont la viande est réputée pour faire d'excellentes charcuteries.

## PLANTER DES HAIES

Pour la vente, c'est tout naturellement vers les circuits courts que le nouvel agriculteur s'est tourné. La ferme des Cormier écoule ses produits sur place (les clients viennent chercher les viandes commandées), sur les marchés locaux (Volvic et Jaude) et fournit des AMAP*. Dans ce domaine, les projets ne manquent pas : un atelier de transformation et une boutique à la ferme devraient voir le jour dans un avenir proche.

L'inscription de la Chaîne des Puys au patrimoine mondial de l'UNESCO est d'ailleurs vue comme une chance : l'attractivité du site et la mise en place d'une marque spécifique permettront de mieux mettre en valeur les produits de la ferme. « Avec les autres producteurs de la Chaîne des Puys, nous devons nous structurer pour proposer une offre de qualité sur le site », s'enthousiasme Julien Cormier. Déjà, des marchés ont été organisés au pied du puy de Dôme cet été. Et pourquoi pas une boutique de producteurs ? Affaire à suivre.

Pour la gestion du site inscrit, les agriculteurs sont incontournables. « Je suis très sensible aux paysages qui nous entourent, assure l'éleveur. Notre activité permet d'éviter l'embroussaillement et de garder les paysages ouverts. » C'est dans cet esprit que la ferme des Cormier a conservé ses prairies naturelles et les arbres isolés dans les champs. Encore mieux, Julien veut planter des haies et parle de se lancer dans l'agroforesterie, pratique écologique consistant à associer les arbres avec les cultures ou l'élevage sur une même parcelle. Une façon parmi d'autres de parvenir, pour cet agriculteur qui ne manque décidément pas d'idées, à l'autonomie fourragère de son exploitation.

*Association pour le maintien d'une agriculture paysanne

*Julien Cormier, travaille avec sa mère sur l'exploitation.*

**CONTACT**
Ferme des Cormier
fermecormier.jimdo.com

## … et la nécessaire évolution de l'agriculture

Doublée de périodes de forte canicule, la sécheresse persistante de cette année a fait souffrir les cultures et désespérer nombre d'agriculteurs du département.
Le monde agricole, comme l'ensemble de la société, prend conscience qu'il devra s'adapter aux changements climatiques. Mais les agriculteurs ne proposent pas tous les mêmes solutions comme a pu le constater le Puydômois dans les multiples articles et reportages parus dans les médias. Certains prônent la multiplication de réserves d'eau pendant l'hiver pour mieux irriguer les cultures pendant l'été. D'autres préconisent le développement de cultures moins exigeantes en eau. D'autres encore redécouvrent les vertus des haies pour protéger les cultures et le bétail.
Le débat est ouvert et les solutions sont sans doute multiples.
En tout cas, pour le Puydômois, celles-ci ne seront pertinentes que si elles recherchent le meilleur compromis entre économie et écologie. ◆

## Instruction obligatoire dès 3 ans

Depuis la rentrée scolaire de septembre, l'instruction est obligatoire pour tous les enfants dès l'âge de 3 ans.

Si votre enfant est né en 2014, 2015 ou 2016 et qu'il n'est pas encore inscrit à l'école ou déclaré comme étant instruit en famille, vous devez effectuer les démarches dans les meilleurs délais auprès de la mairie et de l'école de votre commune. ◆

**CONTACT :**
Académie de Clermont-Ferrand
Tél. : 04 73 99 30 00

## Journée art et handicap visuel

Depuis 2018, le musée de la Céramique à Lezoux accueille Le secret du monde de Nathalie Talec. Une œuvre immersive et multisensorielle pensée pour tous les publics déficients visuels. En lien avec cette démarche, le musée organise une journée professionnelle, mardi 15 octobre au CHU d'Estaing (où l'œuvre est actuellement exposée), pour explorer les émotions, les capacités sensorielles et l'apport de la cécité dans la création d'un point de vue artistique et neuroscientifique. ◆

**INFOS PRATIQUES :**
Mardi 15 octobre - 8h45 - 17h
CHU Estaing à Clermont-Fd
Gratuit sur réservation au :
04 73 73 42 44
Celine.francon@puy-de-dome.fr

## Les Archives départementales en travaux

Les Archives départementales du Puy-de-Dôme sont en cours de rénovation et d'extension. La capacité de stockage des magasins de conservation va être augmentée de 15 km linéaires pour arriver à 52 km (contre 32 km auparavant). Les espaces d'accueil du public vont également être remis à neuf.

En raison de ces travaux, **la salle de lecture est fermée temporairement.** Elle rouvrira ses portes au public aux horaires habituels à la mi-décembre.

Les Archives départementales restent accessibles, sur rendez-vous, aux usagers motivés par une recherche à caractère juridique ainsi qu'aux étudiants. ◆

**CONTACT :**
Archives départementales
75 rue de Neyrat, à Clermont-Ferrand
Tél. : 04 73 23 45 80
archivesdepartementales.puy-de-dome.fr
archives départementales du Puy-de-Dôme

## Circuits touristiques arvernes pour les groupes

Le musée départemental de la Céramique à Lezoux propose deux circuits touristiques à destination des associations et des organisateurs de voyages. Se déroulant sur une journée, ces excursions proposent une découverte des principaux sites archéologiques de notre département.

Les organisateurs peuvent choisir entre :

- L'Oppidum de Corent, visites guidées du musée et de l'oppidum avec une halte à Gergovie ;
- Voyage en Mercure, visites du musée et de l'espace Mercure au sommet du puy de Dôme. ◆

**CONTACT :**
Direction des Grands sites patrimoniaux
Yamina Chikhi
Tél. : 04 73 42 22 41
yamina.chikhi@puy-de-dome.fr

## GROUPE SOCIALISTE, RADICAL ET RÉPUBLICAIN

# Inscription UNESCO : un essai à transformer !

Notre ténacité pour l'inscription du haut lieu tectonique Chaîne des Puys - faille de Limagne au patrimoine mondial de l'UNESCO a payé puisque les premiers effets bénéfiques commencent à se faire sentir comme nous en témoignent de nombreux Puydômois. Cet été, la célébration de ce premier anniversaire a, en effet, été accompagnée de bonnes nouvelles.

Cette reconnaissance de l'UNESCO présente un double intérêt pour notre territoire : culturel et économique. Il doit apporter un nouvel éclairage non seulement sur le Puy-de-Dôme mais plus largement sur l'Auvergne. La Chaîne des Puys se prolongeant par les massifs du Sancy et du Cantal.

Son intérêt culturel traduit une formidable valorisation du travail de nos scientifiques depuis les expériences de Blaise Pascal jusqu'aux experts qui ont accompagné l'inscription du haut lieu tectonique. Il faut maintenant partager ce savoir des scientifiques et archéologues et le mettre à la portée de tous et notamment de la curiosité des plus jeunes. Notre département est riche de plusieurs sites naturels mais aussi archéologiques et historiques, du temple de Mercure au site gaulois de Corent. A ce titre, nous saluons l'ouverture récente du Musée archéologique de la Bataille de Gergovie (le « MAB »).

Cette inscription au patrimoine mondial est aussi un levier du développement économique de notre métropole et de notre département mais aussi de toute notre région. Cette reconnaissance à l'échelle mondiale est bien sûr synonyme de la richesse de nos territoires mais pas seulement. L'inscription a eu, dès cette année, un effet positif sur la fréquentation touristique. Rien qu'au cours de l'été, cette fréquentation s'est accrue de 7 % par rapport à l'été précédent. De nombreux professionnels nous disent que ce très bon chiffre est directement lié à l'inscription de la Chaîne des Puys et l'Agence Régionale du Tourisme estime que les marges de progressions sont encore très importantes !

Cela nous encourage car des défis demeurent en particulier l'adaptation et la diversification de nos produits touristiques. Maintenons et partageons la dynamique de tous ceux qui se sont mobilisés pour l'inscription, afin de réussir cette nouvelle étape.

**CONTACT**
Tél. : 04 73 42 23 85

**LE PRÉSIDENT : PIERRE DANEL**

***Les élus du groupe ›*** Claude Boilon - Catherine Cuzin (Aigueperse) - Nicole Esbelin - Bernard Sauvade (Brassac-les-Mines) - Pierre Danel (Clermont-Ferrand 3) - Jean-Yves Gouttebel - Elise Serin (Clermont-Ferrand 5) - Serge Pichot - Emilie Guedouah-Vallée (Gerzat) - Eric Gold (Maringues) - Bernadette Troquet - (Les Martres-de-Veyre) - Jean-Luc Coupat - Dominique Giron (Les Monts du Livradois) - Pierrette Daffix-Ray - Laurent Dumas (Saint-Eloy-les-Mines) - Olivier Chambon (Thiers) - Jeanne Espinasse (Vic-le-Comte)

## UNION DES RÉPUBLICAINS

# Les départements sont toujours dans l'incertitude des réformes.

La décentralisation et la refonte de la fiscalité locale sont deux politiques territoriales qui intéressent toutes les collectivités et en particulier les départements.

**Pour ce qui est de la décentralisation, il semble que les orientations politiques prises par l'Etat ne suivent pas cette tendance.**

Une note réalisée par l'Assemblée des Départements de France fait plusieurs constats sur le domaine social :

**- le social n'a jamais fait autant l'objet d'incertitudes** avec le financement des allocations de solidarités, la prise en charge des Mineurs Non Accompagnés, le déséquilibre entre l'engagement de l'Etat et les contraintes imposées ;

**- une recentralisation dans différents domaines** comme sur la petite enfance, la prise de compétences par les Caisses d'Allocations Familiales dans le domaine de la famille et de l'enfance, la création d'un nouveau revenu unique d'activité (RUA) de gestion étatique ;

**- la question du grand âge, de l'autonomie et de la dépendance** encore en suspend malgré l'urgence.

**Pour ce qui est de la refonte de la fiscalité locale,** cette réforme est attendue par les élus locaux mais les orientations prises sont inquiétantes.

**La taxe d'habitation va être supprimée** avec une compensation à l'euro près des collectivités (mais jusqu'à quand ?) par des ressources a priori dynamiques. De cette suppression en découle **la redescente de la part départementale de la taxe foncière sur les propriétés non bâties (TFPB) vers les communes.** Ce sont près de 174 millions d'euros pour le Puy-de-Dôme.

L'affectation d'une fraction d'une imposition nationale (a priori la TVA) au profit des départements comme compensation ne fera que **remettre en cause leur autonomie fiscale déjà bien réduite.**

De quels leviers fiscaux disposeront-ils alors pour avoir les moyens d'exercer leurs compétences ? Aucun !

**La réforme de la fiscalité locale envisagée ne simplifie rien et va même complexifier un peu plus l'exercice des compétences des départements (et les marges de manœuvre des communes).**

**LE PRÉSIDENT, JEAN MARC BOYER**

***Les élus du groupe ›*** Valérie Prunier - Michel Sauvade (Ambert) - Eléonore Szczepaniak - Pierre Riol (Aubière) - Anne-Marie Picard - Jean-Paul Cuzin (Beaumont) - Colette Bethune - Flavien Neuvy (Cébazat) Marie-Anne Marchis - Jean Ponsonnaille (Chamalières) - Anne-Marie Maltrait - Lionel Chauvin (Châtel-Guyon) - Bertrand Barraud (Issoire) Martine Bony - Jean Marc Boyer (Orcines) - Stéphanie Flori-Dutour Jean-Philippe Perret (Riom) - Audrey Manuby - Lionel Muller (Saint-Ours-les-Roches)

## LA GAUCHE 63

# Notre précieux

2019 est une année marquée par la sécheresse. Fin août, **75% des cours d'eau présentaient un débit faible** et les nappes avaient atteint des niveaux historiquement bas.

Ce **déficit hydrique**, qui se renforcera inéluctablement, a de multiples conséquences. Cette année, le Puy-de-Dôme a connu une **chute des rendements de blé de 30 à 90%**, les récoltes de fourrage et les quantités de lait produites ont enregistré de fortes baisses.

Une partie de la population puydômoise a subi directement le manque d'eau et certains habitants ont dû être ravitaillés à l'aide de camions citernes !

Au-delà de la **nécessité d'accentuer la lutte contre le réchauffement climatique,** les constats de cet été nous prouvent encore qu'il est primordial de **repenser nos manières de vivre, produire et consommer** afin de nous adapter aux chaleurs et sécheresses. Au niveau agricole, hormis les retenues collinaires ou de rares exceptions localisées, la construction de réserves d'eau supplémentaires serait une erreur à long terme. La solution durable s'appuie sur la **conversion des cultures** qui ne sont plus adaptées à leurs lieux d'implantations et sur une distribution équitable et durable de l'eau. Il nous faut également **économiser chaque goutte.**

Cet été, pendant que le cher liquide manquait à tant d'acteurs, d'immenses quantités d'eau étaient mal utilisées ou gaspillées. Par exemple, dans le cadre de l'élargissement de l'A75, 150 m³ ont été déversés quotidiennement sur des accès de chantiers peu utilisés. On pourrait éventuellement le comprendre si cela recouvrait des enjeux de sécurité au plus proche du passage des véhicules sur l'autoroute, mais comment accepter ce gaspillage sur des chemins éloignés... Comment ensuite expliquer aux citoyens qu'il faut être exemplaire et économiser chaque goutte ?

**L'eau est un bien commun. Citoyens, entreprises, collectivités, État... nous devons tous agir de concert pour préserver ce bien précieux** faute de quoi les efforts même d'une majorité seront insuffisants. **L'eau est un bien commun, sa gestion devrait être uniquement publique.** Notre groupe affirme que dans le cadre des compétences du Conseil départemental, il faut :

**- accentuer la sensibilisation à la préservation de l'eau,**
**- favoriser une gestion publique** et donc **très largement différencier les subventions accordées pour les travaux relatifs à l'Alimentation en Eau Potable** selon la nature de la gestion, publique ou privée,
- initier une interconnexion des réseaux,
**- inciter la création de tarifications progressives** distinguant l'eau vitale, qui devrait être gratuite, de l'eau de confort, dont le coût augmenterait au fil des niveaux de consommation,
**- accompagner financièrement les choix de reconversion** vers des productions agricoles moins consommatrices d'eau et respectueuses de sa qualité.

**CONTACT**
lagauche63@gmail.com • Tél. : 04 73 42 25 26

**LES CO-PRÉSIDENT.E.S : JOCELYNE GLACE LE GARS (CANTON DE BILLOM) ET LIONEL GAY (CANTON DU SANCY)**

***Les élus du groupe ›*** Valérie Bernard (canton de Clermont-Ferrand 1), Grégory Bonnet (canton de St-Georges-de-Mons), Annie Chevaldonné (canton de Thiers), Gérald Courtadon (canton de Clermont-Ferrand 2), Caroline Dalet (canton de Maringues), Lionel Gay (canton de Sancy), Jocelyne Glace Le Gars (canton de Billom), Jacky Grand (canton de Billom), Bertrand Pasciuto (canton de Cournon), Clémentine Raineau (canton de St-Georges-de-Mons), Monique Rougier (canton de Lezoux)

## SOCIALISTES ET APPARENTÉS 63

# Toutes les solidarités méritent des moyens !

Nous l'avons toujours soutenu : la solidarité envers les plus précaires constitue une priorité de notre politique départementale, notamment les personnes sans ressources, bénéficiant du Revenu de Solidarité Active, et les personnes en situation de handicap. **Les moyens du Département sont déjà largement mobilisés sur ces questions cruciales.**

Nul n'ignore que la récente réforme de l'assurance chômage durcit considérablement les conditions d'accès à l'allocation chômage, ainsi que les montants que les demandeurs d'emplois pourraient percevoir. Les objectifs annoncés de la réforme sont clairs : diminuer le nombre de demandeurs d'emplois et réaliser des économies substantielles sur le versement des allocations chômage. Bien entendu, tout cela est présenté comme un facteur déterminant pour le retour à l'emploi, mais aussi comme un traitement plus égalitaire des personnes concernées.

A y regarder de plus près, le durcissement de l'accès à l'allocation chômage pourrait exclure 300 000 personnes d'une indemnisation, notamment pour les plus précaires qui ne rempliront plus les conditions nécessaires. **En ce domaine, faut-il voir l'égalité de traitement des personnes comme un idéal, ou doit-on lui préférer l'équité, qui vise à aider davantage ceux qui en ont le plus besoin ?**

Notre crainte est que la diminution des allocataires de l'assurance chômage ne vienne gonfler le nombre de bénéficiaires du RSA, dont le Conseil départemental a la charge. Et, rappelons-le, sans compensation pleine et entière de l'État !

Alors que les dotations de l'État diminuent depuis de nombreuses années déjà, que les collectivités sont soumises à une incitation contractuelle punitive, sous peine d'amende, de modération de son budget, il faudrait leur faire courir le risque de dépenses supplémentaires et obligatoires ?

Dans ces conditions, comment pourrons-nous mettre en œuvre nos politiques de solidarités entre les hommes et entre les territoires ? Faudra-t-il laisser sur le chemin les objectifs territoriaux et environnementaux qui nous sont chers ? Devra-t-on aller jusqu'à pénaliser ceux qui se trouvent en situation de handicap ou d'isolement par manque de moyens ?

**Ce choix imposé, nous ne voulons et nous ne pouvons pas le faire.** Il est de plus en plus indispensable que les collectivités de proximité puissent bénéficier de moyens décents et suffisants pour faire face à toutes leurs obligations au service de l'ensemble de la population, et en particulier ceux qui en ont le plus besoin.

**LES CO-PRÉSIDENTS : ELISABETH CROZET, GILLES PÉTEL**

***Les élus du groupe ›*** Damien Baldy (Clermont 4), Gérard Betenfeld (Pont-du-Château), Dominique Briat (Clermont 4), Nathalie Cardona (Pont-du-Château), Lisa Crozet (Le Sancy), Nadine Déat (Clermont 6), Antoine Desforges (Vic-le-Comte), Manuela Ferreira De Sousa (Clermont 2), Sylvie Maisonnet (Clermont 3), Florent Moneyron (Lezoux), Gilles Pétel (Martres-de-Veyre), Monique Pouille (Cournon), Alexandre Pourchon (Clermont 1), Patrick Raynaud (Clermont 6).

THÉÂTRE • MUSIQUE • CIRCUS
DANSE • MARIONNETTES

# LES AUTOMNALES

PARTOUT ET POUR TOUS

SAISON CULTURELLE
DU 8 OCT. 2019
AU 22 MAI 2020

AMBERT • BEAUREGARD-VENDON • BILLOM • CHANONAT • CISTERNES-LA-FORÊT • COURNON-D'AUVERGNE • EFFIAT • ÉGLISENEUVE-PRÈS-BILLOM • ENNEZAT • ISSOIRE • LA MONNERIE-LE-MONTEL • LA MOUTADE • LA ROCHE-BLANCHE • LE CENDRE • LEMPDES • LE VERNET-STE-MARGUERITE • LEZOUX • MANGLIEU • MARINGUES • MESSEIX • MOZAC • ORCINES • PARENT • PASLIÈRES • PÉRIGNAT-LÈS-SARLIÈVE • PIONSAT • PLAUZAT • PONT-DU-CHÂTEAU • ROMAGNAT • ST-AMANT-ROCHE-SAVINE • ST-BONNET-LE-CHASTEL • ST-GENÈS-CHAMPANELLE • ST-GERMAIN-LEMBRON • ST-MAIGNER • TAUVES • VOLLORE-VILLE • VOLVIC

04 73 42 24 90 / festival.puy-de-dome.fr /

PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT

DOUBLE SAUT